

Do głównodowodzącego Sił Zbrojnych ZSRR  
MARSZAŁKA STALINA

W imieniu połączonych sił zbrojnych Armii Ludowej, Polskiej Armii Ludowej i Korpusu Bezpieczeństwa, jak również ogółu walczącej ludności WARSZAWY zwracam się do Marszałka ze słowami wdzięczności za okazaną pomoc w postaci zrzutów broni, a przede wszystkim – poprzez bezpośredni udział Armii Czerwonej w naszej walce.

Jesteśmy głęboko przekonani, że nawiązanie<sup>1</sup> stałej współpracy doprowadzi wkrótce do całkowitego wyzwolenia WARSZAWY. Siły powstańców będą mogły połączyć się z Wojskiem Polskim pod dowództwem generała ROLI-ŻYMIERSKIEGO, by wraz z Armią Czerwoną ostatecznie dokonać dzieła wyzwolenia Polski.

Krew wspólnie przelana przez żołnierza Radzieckiego i Polskiego pod murami Warszawy stanowi zaręczenie przyjaźni pomiędzy bratnimi narodami ZSRR i Polski.

JULIAN SKOKOWSKI  
Generał dywizji.

[*wpis odręczny:*]

-/*niewyraźny wpis*/-

Oryginał przekazano tow. Szczerbakowowi

---

<sup>1</sup> W oryginalnym tekście pierwotnie napisany był wyraz „НАВЯЗАННОЕ” (ros. „narzucone”), jednakże litera „Н” („N”) została odręcznie poprawiona na „З” (Z), zmieniając słowo do postaci „ЗАВЯЗАННОЕ”. W tymże miejscu ołówkiem postawiono znak zapytania, a cały wyraz podkreślono. Słowo „ЗАВЯЗАННОЕ” w kontekście nawiązania współpracy nie jest użyte poprawnie, co wydaje się świadczyć o wprowadzeniu poprawki w dużym pośpiechu i na ostatnią chwilę w celu zmiękczenia przekazu.